

Ausgabe
in deutscher Sprache

Rechtsvorschriften

Inhalt

I *Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte*

Verordnung (EWG) Nr. 2588/87 der Kommission vom 27. August 1987 zur Änderung der Währungsausgleichsbeträge 1

I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EWG) Nr. 2588/87 DER KOMMISSION
vom 27. August 1987
zur Änderung der Währungsausgleichsbeträge

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 des Rates vom 11. Juni 1985 über die Währungsausgleichsbeträge im Agrarsektor ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1889/87 ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 9 Absatz 2 und Artikel 12,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die mit der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 eingeführten Währungsausgleichsbeträge sind durch die Verordnung (EWG) Nr. 1956/87 der Kommission ⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2532/87 ⁽⁴⁾, festgesetzt worden.

Die Verordnung (EWG) Nr. 1678/85 des Rates ⁽⁵⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2594/87 ⁽⁶⁾, legt die in der Landwirtschaft anzuwendenden Umrechnungskurse fest.

Die Bestimmungen über die halbjährliche Überprüfung der Währungsausgleichsbeträge für die nicht unter den Anhang II des Vertrages fallenden Waren sind mit der Verordnung (EWG) Nr. 2045/87 der Kommission vom 10. Juli 1987 zur Abweichung von der Verordnung (EWG) Nr. 3153/85 über die Berechnung der Währungsausgleichsbeträge ⁽⁷⁾ vorläufig ausgesetzt worden.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3153/85 der Kommission ⁽⁸⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1955/87 ⁽⁹⁾, ist die Berechnung der Währungsausgleichsbeträge festgelegt worden. Die gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 3153/85 für die Zeit vom 19. bis zum 25. August 1987 im Kassageschäft festgestellten Wechselkurse für die griechische Drachme und die spanische Peseta führen gemäß Artikel 9 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 zur Änderung der Währungsausgleichsbeträge für Griechenland und Spanien.

Gemäß Artikel 5 Absatz 3 Buchstabe a) zweiter Gedankenstrich der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 wird der Prozentsatz 1 so lange angewendet, wie das nach Abzug der im selben Absatz genannten Freimargen erhaltene Ergebnis höchstens 1 und mindestens 0,5 beträgt. Im Falle Spaniens beträgt die in dem genannten Zeitraum in den Sektoren Getreide, Zucker und Verarbeitungserzeugnisse aufgrund der Entwicklung der spanischen Peseta anwendbare Abweichung 1. Die in den betreffenden Sektoren geltenden Ausgleichsbeträge sind deshalb zu ändern.

Für den Schweinefleischsektor ist es mit Rücksicht auf Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 nicht angezeigt, einen Anpassungskoeffizienten für die in Frankreich und im Vereinigten Königreich im voraus festgesetzten Währungsausgleichsbeträge festzusetzen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Spalte „Griechenland“ des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1956/87 wird durch die Spalte in Anhang I dieser Verordnung ersetzt.

(2) Die Spalte „Spanien“ der Teile 1, 7 und 8 und der Tarifstelle 23.07 B des Teils 5 des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1956/87 wird durch die Spalte in Anhang I dieser Verordnung ersetzt.

(3) Die Anhänge II, III und IV der Verordnung (EWG) Nr. 1956/87 werden durch die Anhänge II, III und IV dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 31. August 1987 in Kraft.

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1985, S. 6.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 182 vom 3. 7. 1987, S. 1.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 186 vom 6. 7. 1987, S. 3.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 240 vom 22. 8. 1987, S. 21.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1985, S. 11.

⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 245 vom 29. 8. 1987, S. 11.

⁽⁷⁾ ABl. Nr. L 192 vom 11. 7. 1987, S. 17.

⁽⁸⁾ ABl. Nr. L 310 vom 21. 11. 1985, S. 4.

⁽⁹⁾ ABl. Nr. L 186 vom 6. 7. 1987, S. 1.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 27. August 1987

Für die Kommission
Frans ANDRIESEN
Vizepräsident

ANHANG I

TEIL 1

SEKTOR GETREIDE

Währungsausgleichsbeträge

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland DM/t	Niederlande hfl/t	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs/t	Dänemark Dkr/t	Vereinigtes Königreich £Stg/t	Irland Ir£/t	Italien Lit/t	Frankreich ffrs/t	Griechenland Dr/t	Spanien Pta/t	
10.01 B I									6 881,5	247,80	
10.01 B II									11 182,5	313,52	
10.02									6 537,4	229,59	
10.03									6 537,4	226,60	
10.04									6 289,0	217,99	
10.05 B									6 881,5	247,80	
10.07 B									6 537,4	226,60	
10.07 C II									6 537,4	226,60	
11.01 A									8 343,0	300,99	
11.01 B									7 861,2	275,50	
11.02 A I a)									14 781,6	394,50	
11.02 A I b)									9 010,4	325,07	
11.01 C									6 668,1	231,13	
11.01 D									6 414,7	222,35	
11.01 E I									9 634,1	346,93	
11.01 E II									3 096,7	111,51	
ex 11.01 G (*)									6 668,1	231,13	
ex 11.01 G (*)									6 668,1	231,13	
11.02 A II									6 668,1	234,18	
11.02 A III									9 152,3	317,24	
11.02 A IV									8 804,5	305,19	
11.02 A V a) 1 (*)									9 978,2	359,32	
11.02 A V a) 2 (*)									9 377,0	348,79	
11.02 A V a) 2									9 978,2	359,32	
11.02 A V b)									7 019,1	252,76	
ex 11.02 A VII (*)									6 668,1	231,13	
ex 11.02 A VII (*)									6 668,1	231,13	
11.02 B I a) 1									6 668,1	231,13	
11.02 B I a) 2 aa)									6 414,7	222,35	
11.02 B I a) 2 bb)									6 414,7	222,35	
11.02 B I b) 1									9 152,3	317,24	
11.02 B I b) 2									8 804,5	305,19	
11.02 B II a)									7 019,1	252,76	
11.02 B II b)									6 668,1	234,18	
11.02 B II c)									7 019,1	252,76	
ex 11.02 B II d) (*)									6 668,1	231,13	
ex 11.02 B II d) (*)									6 668,1	231,13	
11.02 C I									7 019,1	252,76	

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland	Niederlande	Belgien/ Luxemburg	Dänemark		Vereinigtes Königreich	Irland	Italien	Frankreich	Griechenland	Spanien
	DM/t	hfl/t	bfrs/lfrs/t	Dkr/t		£Stg/t	Ir£/t	Lit/t	ffrs/t	Dr/t	Pta/t
11.02 C II										6 668,1	234,18
11.02 C III										10 459,8	362,56
11.02 C IV										6 414,7	222,35
11.02 C V										7 019,1	252,76
ex 11.02 C VI (*)										6 668,1	231,13
ex 11.02 C VI (*)										6 668,1	231,13
11.02 D I										7 019,1	252,76
11.02 D II										6 668,1	234,18
11.02 D III										6 668,1	231,13
11.02 D IV										6 414,7	222,35
11.02 D V										7 019,1	252,76
ex 11.02 D VI (*)										6 668,1	231,13
ex 11.02 D VI (*)										6 668,1	231,13
11.02 E I a) 1										6 668,1	231,13
11.02 E I a) 2										6 414,7	222,35
11.02 E I b) 1										9 152,3	317,24
11.02 E I b) 2										11 320,1	392,38
11.02 E II a)										7 019,1	252,76
11.02 E II b)										6 668,1	234,18
11.02 E II c)										7 569,6	272,59
ex 11.02 E II d) 2 (*)										6 668,1	231,13
ex 11.02 E II d) 2 (*)										6 668,1	231,13
11.02 F I										7 019,1	252,76
11.02 F II										6 668,1	234,18
11.02 F III										6 668,1	231,13
11.02 F IV										6 414,7	222,35
11.02 F V										7 019,1	252,76
ex 11.02 F VII (*)										6 668,1	231,13
ex 11.02 F VII (*)										6 668,1	231,13
11.02 G I										5 161,3	185,86
11.02 G II										2 064,4	74,34
11.07 A I a)										12 249,1	441,09
11.07 A I b)										9 152,4	329,58
11.07 A II a)										11 636,5	403,35
11.07 A II b)										8 694,7	301,38
11.07 B										10 132,9	351,23
11.08 A I (*)										9 765,0	363,22
11.08 A III (*)										10 648,8	396,09
11.08 A IV (*)										9 765,0	363,22
11.08 A V (*)										9 765,0	363,22
11.09										14 492,4	539,06
17.02 B II a) (*)										12 739,8	473,87
17.02 B II b) (*)										9 765,0	363,22
17.02 F II a)										13 321,8	495,52
17.02 F II b)										9 312,3	346,38
21.07 F II										9 765,0	363,22
23.02 A I a) (*)										2 842,1	101,11

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland DM/t	Niederlande hfl/t	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs/t	Dänemark Dkr/t		Vereinigtes Königreich £Stg/t	Irland Ir£/t	Italien Lit/t	Frankreich ffrs/t	Griechenland Dr/t	Spanien Pta/t
23.02 A I b)										5 887,1	209,44
23.02 A II a)										2 842,1	101,11
23.02 A II b)										6 090,1	216,66
23.03 A I										12 933,8	481,08
23.07 B I a) 1 ⁽¹⁰⁾										825,8	29,74
23.07 B I a) 2 (*) ⁽¹⁰⁾										825,8	29,74
23.07 B I b) 1 ⁽¹⁰⁾										2 615,0	94,17
23.07 B I b) 2 (*) ⁽¹⁰⁾										2 615,0	94,17
23.07 B I c) 1 ⁽¹⁰⁾										5 161,3	185,86
23.07 B I c) 2 (*) ⁽¹⁰⁾										5 161,3	185,86

Fußnoten

- (¹) Hirse.
- (²) Sorghum.
- (³) Im Handel mit aus Drittländern eingeführtem Grob- und Feingriß von Mais anwendbar.
- (⁴) Im innergemeinschaftlichen Handel mit für die Brauereiindustrie bestimmtem Grob- und Feingriß anwendbar gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1570/78 (ABl. Nr. L 185 vom 7. 7. 1978, S. 22).
- (⁵) Der Währungsausgleichsbetrag gilt für die Erzeugnisse, deren Gehalt an Stärke 85 Gewichtshundertteile oder mehr beträgt. Für die Erzeugnisse mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 85 Gewichtshundertteilen wird dieser Ausgleichsbetrag mit einem Koeffizienten multipliziert, der mit Hilfe folgender Formel berechnet wird:
- $$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1,176$$
- (C = Koeffizient, a = Gewichtsanteil der Stärke, ausgedrückt in Trockenstoff, je 1 000 kg des Erzeugnisses).
Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten ist der Zollbeteiligte verpflichtet, in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung den Gewichtsanteil an Stärke, ausgedrückt in Trockenstoff, je 1 000 kg des Erzeugnisses anzugeben.
- (⁶) Der Währungsausgleichsbetrag gilt für das Erzeugnis, dessen Gehalt an Stärke 78 Gewichtshundertteile oder mehr beträgt. Für das Erzeugnis mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 78 Gewichtshundertteilen wird dieser Ausgleichsbetrag mit einem Koeffizienten multipliziert, der mit Hilfe folgender Formel berechnet wird:
- $$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1,282$$
- (C = Koeffizient, a = Gewichtsanteil der Stärke, ausgedrückt in Trockenstoff, je 1 000 kg des Erzeugnisses).
Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten ist der Zollbeteiligte verpflichtet, in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung den Gewichtsanteil an Stärke, ausgedrückt in Trockenstoff, je 1 000 kg des Erzeugnisses anzugeben.
- (⁷) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.
- (⁸) Für Erzeugnisse, die durch Zerkleinern und Vermahlen von Mais (ganze Pflanzen) gewonnen werden, selbst gepreßt in Form von Pellets und mit einem Gehalt an Stärke von 10 bis 30 Gewichtshundertteilen in der Trockenmasse, werden im innergemeinschaftlichen Handel keine Währungsausgleichsbeträge angewendet.
- (⁹) Enthält der aus Milcherzeugnissen bestehende Teil Milchpulver oder -granulat (mit Ausnahme von Molke), so wird der angegebene Betrag je nach dem Milchpulveranteil des Enderzeugnisses um das Zehnfache des in der Tabelle in Fußnote (⁶) von Teil 5 dieses Anhangs in den Zeilen, von mehr als 12 Gewichtshundertteilen, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen, oder von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen, genannten Zusatzbetrags erhöht. In diesem Zusammenhang finden der dritte Unterabsatz und der erste Satz des vierten Unterabsatzes der genannten Fußnote (⁶) ebenfalls Anwendung.
- Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung den tatsächlichen Gewichtsanteil von
- Milchpulver oder -granulat (mit Ausnahme von Molke),
 - Molkepulver oder -granulat,
 - zugesetztem Kasein und/oder Kaseinat
- je Tonne Enderzeugnis anzugeben.
- (¹⁰) Für Waren, die Erzeugnisse der Tarifnummer 07.06 oder der Tarifstelle 11.04 C des Gemeinsamen Zolltarifs enthalten, wird für den Anteil Getreide kein Währungsausgleichsbetrag gezahlt. Die genannten Beträge werden jedoch angewandt, wenn die Währungsausgleichsbeträge zu erheben sind.
- Bei der Erfüllung
- der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit stärker bewerteter Währung,
 - der Einfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit schwächer bewerteter Währung,
 - der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat, der von der Möglichkeit nach Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 Gebrauch macht,
- ist der Zollbeteiligte verpflichtet, in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung die vollständige Zusammensetzung des Erzeugnisses mit genauer Angabe des Gewichtsanteils jedes einzelnen enthaltenen, nicht milchhaltigen Erzeugnisses nach Zolltarifnummern anzugeben.

TEIL 2

SEKTOR SCHWEINEFLEISCH

Währungsausgleichsbeträge

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland DM/100 kg	Niederlande hfl/100 kg	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs/ 100 kg	Dänemark Dkr/100 kg	Vereinigtes Königreich £Stg/100 kg	Irland Ir£/100 kg	Italien Lit/100 kg	Frankreich ffrs/100 kg	Griechenland Dr/100 kg	Spanien Pta/100 kg	
01.03 A II a)									2 564,5		
01.03 A II b)									3 015,5		
02.01 A III a) 1									3 921,3		
02.01 A III a) 2									5 685,8		
02.01 A III a) 3									4 391,8		
02.01 A III a) 4									6 352,5		
02.01 A III a) 5									3 411,5		
ex 02.01 A III a) 6 aa) (*)									6 352,5		
ex 02.01 A III a) 6 aa) (*)									4 391,8		
02.01 A III a) 6 bb)									4 391,8		
02.05 A I									1 568,5		
02.05 A II									1 725,4		
02.05 B									941,1		
02.06 B I a) 1									5 019,2		
02.06 B I a) 2									5 489,8		
02.06 B I a) 3									5 685,8		
02.06 B I a) 4									4 391,8		
02.06 B I a) 5									6 352,5		
02.06 B I a) 6									3 411,5		
ex 02.06 B I a) 7 aa) (*)									6 352,5		
ex 02.06 B I a) 7 aa) (*)									4 391,8		
02.06 B I a) 7 bb)									4 391,8		
02.06 B I b) 1									11 058,0		
02.06 B I b) 2									8 705,2		
02.06 B I b) 3									10 940,3		
02.06 B I b) 4									5 685,8		
ex 02.06 B I b) 5 aa) (*) (*)									11 058,0		
ex 02.06 B I b) 5 aa) (*) (*)									5 685,8		
02.06 B I b) 5 bb) (*)									5 685,8		
16.01 A (*)									5 489,8		
16.01 B I (*) (*) (a)									9 215,0		
16.01 B II (*) (*) (a)									6 274,0		
16.02 A II									5 097,7		
16.02 B III a) 1									5 293,7		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)									5 685,8		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)									9 607,1		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)									4 391,8		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)									8 038,6		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)									4 391,8		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)									5 293,7		
16.02 B III a) 2 bb) (*)									4 391,8		
16.02 B III a) 2 cc)									2 627,3		

-
- (1) Schinken, Vorderteile, Schultern oder Kotelettstränge, auch Teile davon (ausgenommen Brustspitze, allein gestellt).
- (2) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.
- (3) Die Währungsausgleichsbeträge werden nicht für Erzeugnisse in Form von Mehl oder Pulver, auch in gepreßter Form, angewendet.
- (4) Fallen Wurst enthaltende zusammengesetzte Lebensmittelzubereitungen (einschließlich Fertiggerichte) aufgrund ihrer Zusammensetzung unter die Tarifnummer 16.01, wird der Währungsausgleichsbetrag nur auf das in diesen Zubereitungen enthaltene Nettogewicht an Würsten, Fleisch und Schlachtabfall einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft angewendet.
- (5) Voraussetzung für die Gewährung der Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse ist die Erfüllung der in der

Verordnung (EWG) Nr. 171/78 aufgeführten Bedingungen für die Gewährung der Erstattungen.

Der Ein- oder Ausführer erklärt schriftlich zum Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Einfuhrzollförmlichkeiten in dem Mitgliedstaat, der den Währungsausgleichsbetrag zahlt, daß die fraglichen Erzeugnisse diesen Bedingungen entsprechen.

- (6) Erzeugnisse, die keiner Wärmebehandlung oder einer Wärmebehandlung unterzogen wurden, die nicht ausreichte, um die Proteine im Fleisch bis ins Innere zu koagulieren und die dementsprechend Spuren einer rötlichen Flüssigkeit aufweisen, wenn sie an der dicksten Stelle durchgeschnitten werden.
- (7) Andere Erzeugnisse als unter (6) genannt.
- (a) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
-

TEIL 3

SEKTOR RINDFLEISCH

Währungsausgleichsbeträge

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ					
	Deutschland DM/100 kg	Niederlande hfl/100 kg	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs/ 100 kg	Dänemark Dkr/100 kg	Vereinigtes Königreich £Stg/100 kg	Irland Ir£/100 kg	Italien Lit/100 kg	Frankreich ffrs/100 kg	Griechenland Dr/100 kg	Spanien Pta/100 kg
										— Lebendgewicht —
01.02 A II (*)										7 377,5
										— Reingewicht —
02.01 A II a) 1										14 017,2
02.01 A II a) 2										11 213,8
02.01 A II a) 3										16 820,7
02.01 A II a) 4 aa)										11 213,8
02.01 A II a) 4 bb)										19 181,5
02.01 A II b) 1 (*)										12 468,0
02.01 A II b) 2 (*) (*) (*)										9 974,4
02.01 A II b) 3 (*) (*) (*)										15 584,9
02.01 A II b) 4 aa) (*)										9 974,4
02.01 A II b) 4 bb) 11 (*)										15 584,9
02.01 A II b) 4 bb) 22 (*) (*)										15 584,9
02.01 A II b) 4 bb) 33 (*) (*)										15 584,9
02.06 C I a) 1										11 213,8
02.06 C I a) 2										16 009,2
ex 16.02 B III b) 1 aa) (*)										16 009,2
ex 16.02 B III b) 1 aa) (*)										9 590,7
ex 16.02 B III b) 1 aa) (*)										6 418,4

(*) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:

- a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
- b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(*) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt:

- im Rahmen einer Menge von 50 000 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents an gefrorenem Rindfleisch,
- im Rahmen einer Menge von 2 250 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents an gefrorenem Büffel Fleisch.

(*) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(*) Erzeugnisse, die 80 oder mehr Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(*) Erzeugnisse, die 60 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(*) Erzeugnisse, die 40 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(*) Die Beträge werden mit dem Koeffizienten 0,2 multipliziert, falls die entsprechenden Erzeugnisse im Rahmen einer Verordnung verkauft werden, die den Verkauf von Interventionsrindfleisch für die Ausfuhr eröffnet, sofern die betreffende Verordnung einen entsprechenden Verweis auf die Anwendung dieser Fußnote enthält.

(*) Die Beträge werden mit dem Koeffizienten 0,2 multipliziert, falls die entsprechenden Erzeugnisse im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 1812/86 der Kommission verkauft werden.

(*) Die Beträge werden mit dem Koeffizienten 0,2 multipliziert, falls die entsprechenden Erzeugnisse im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 3905/86 der Kommission verkauft werden.

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland DM	Niederlande hfl	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs	Dänemark Dkr		Vereinigtes Königreich £Stg	Irland Ir£	Italien Lit	Frankreich ffrs	Griechenland Dr	Spanien Pta
										— 100 kg —	
02.02 C										801,6	
02.05 C										1 781,2	
										— 100 Stück —	
04.05 A I a) 1										426,0	
04.05 A I a) 2										146,0	
										— 100 kg —	
04.05 A I b)										1 286,9	
04.05 B I a) 1										5 816,9	
04.05 B I a) 2										1 492,8	
04.05 B I b) 1										2 625,3	
04.05 B I b) 2										2 805,5	
04.05 B I b) 3										6 022,8	
16.02 B I a) 1 aa) (*)										2 789,5	
16.02 B I a) 1 bb)										3 755,7	
16.02 B I a) 2 (*)										3 918,7	
35.02 A II a) 1										5 224,9	
35.02 A II a) 2										707,8	

(*) Die Währungsausgleichsbeträge der Erzeugnisse der Tarifstellen 16.02 B I a) 1 aa) und 16.02 B I a) 2 des Gemeinsamen Zolltarifs gelten nur für den Handel zwischen den Mitgliedstaaten und die Ausfuhren nach Drittländern.

TEIL 5
SEKTOR MILCH UND MILCHERZEUGNISSE
Währungsausgleichsbeträge

Nummer des Gemeinsamen Zolleriffs	Warenbezeichnung	Fußnoten	Negativ						
			Irland Ir£/100 kg (a)	Italien Lit/100 kg	Frankreich ffrs/100 kg (a)	Griechenland Dr/100 kg (a)	Vereinigtes Königreich £Stg/100 kg (a)	Spanien Pta/100 kg (a)	
ex 04.01 A I	ausgenommen Molke	(⁹)				630,2 (d)		— (d)	
04.01 A II		(⁹)				630,2 (c)		— (c)	
04.01 B I		(⁹)				562,8 (c)		— (c)	
04.01 B II		(⁹)				438,5 (c)		— (c)	
04.01 B III		(⁹)				353,4 (c)		— (c)	
04.02 A II a) 1		(⁸)				8 421,5		—	
04.02 A II a) 2		(⁸)				5 327,3 (d)		— (d)	
04.02 A II a) 3		(⁸)				5 327,3 (d)		— (d)	
04.02 A II a) 4		(⁸)				4 319,5 (d)		— (d)	
04.02 A II b) 1		(¹) (⁸)				8 421,5		—	
04.02 A II b) 2		(¹) (⁸)				5 327,3 (d)		— (d)	
04.02 A II b) 3		(⁸)				5 327,3 (d)		— (d)	
04.02 A II b) 4		(⁸)				4 319,5 (d)		— (d)	
04.02 A III a)		mit einem Gehalt an fettfreier Milchrockenmasse: — von weniger als 15 Gewichtshundertteilen — von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	(⁸) (⁸)				630,2 (d) 1 388,0 (d)		— (d) — (d)
04.02 A III b)		mit einem Gehalt an fettfreier Milchrockenmasse: — von weniger als 15 Gewichtshundertteilen — von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen — von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen — von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	(⁸) (⁸) (⁸) (⁸)				503,9 (d) 1 388,0 (d) 2 271,3 (d) 2 523,6 (d)		— (d) — (d) — (d) — (d)
04.02 B I a)			(¹)				8 789,1		—
04.02 B I b) 1 aa)		(¹)				8 421,5		—	
04.02 B I b) 1 bb)		(¹)				5 327,3 (d)		— (d)	
04.02 B I b) 1 cc)		(¹)				4 319,5 (d)		— (d)	
04.02 B I b) 2 aa)		(¹)				8 421,5		—	

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Fußnoten	Negativ							
			Irland Ir£/100 kg (a)	Italien Lit/100 kg (a)	Frankreich ffrs/100 kg (a)	Griechenland Dr/100 kg (a)	Vereinigtes Königreich £S/kg/100 kg (a)	Spanien Pta/100 kg (a)		
04.02 B I b) 2 bb)		(¹)								
04.02 B I b) 2 cc)		(¹)					5 327,3 (d)			— (d)
04.02 B II a)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse: — von weniger als 15 Gewichtshundertteilen — von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	(¹)					630,2 (d)			— (d)
04.02 B II b)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse: — von weniger als 15 Gewichtshundertteilen — von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen — von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen — von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	(¹)				1 771,1 (d)				— (d)
04.03 A	mit einem Fettgehalt: — von weniger als 80 Gewichtshundertteilen — von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 82 Gewichtshundertteilen — von 82 Gewichtshundertteilen oder mehr	(¹)				— (b)				— (b)
04.03 B		(⁴)					14 785,5			—
04.04 A		(⁴)					15 155,1			—
ex 04.04 C		(⁴)					— (b)			— (b)
04.04 D I a)	mit Ausnahme von Roquefort mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse: — von weniger als 10 Gewichtshundertteilen — von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen — von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr	(⁵) (¹²)					14 266,8			—
04.04 D I b)	mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse: — von weniger als 55 Gewichtshundertteilen — von 55 Gewichtshundertteilen oder mehr	(⁵)					11 563,0			—
04.04 D II		(⁵) (¹²)					4 385,2			—
ex 04.04 E I a)	mit Ausnahme von Grana Padano, Parmigiano Reggiano und Käse exklusiv hergestellt aus Schafmilch	(⁵) (¹²)					6 436,4			—
04.04 E I b) 1		(⁵)					9 371,9			—
		(⁵) (¹²)					9 371,9			—
		(⁵) (¹²)					11 114,1			—
		(⁵)					11 114,1			—
		(⁵) (¹¹)					16 472,5			—
		(⁵) (¹²)					13 096,6			—

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Fußnoten	Negativ					
			Irland Irf/100 kg (a)	Italien Lit/100 kg (a)	Frankreich ffrs/100 kg (a)	Griechenland Dr/100 kg (a)	Vereinigtes Königreich £Sg/100 kg (a)	Spanien Pta/100 kg (a)
ex 04.04 E I b 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit sowie andere Käse (mit Ausnahme von gesalzenem Ricotta und Käse exklusiv hergestellt aus Schaf- oder Ziegenmilch) mit einem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse von 62 Gewichtshundertteilen oder weniger und mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse: — von weniger als 10 Gewichtshundertteilen — von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr	(¹) (¹¹) (¹²) (¹³) (²) (¹¹) (¹²) (¹³)				10 471,4 12 185,2		— —
04.04 E I c)	— Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse sowie andere Käse (mit Ausnahme von Käse exklusiv hergestellt aus Schaf- oder Ziegenmilch) mit einem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse von mehr als 62 Gewichtshundertteilen und mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse: — von weniger als 10 Gewichtshundertteilen — von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:	(¹) (¹¹) (¹²) (¹³) (²) (¹¹) (¹²) (¹³)				7 199,1 9 541,8		— —
04.04 E II a)	— von weniger als 10 Gewichtshundertteilen — von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr mit einem Gehalt an Trockenmasse:	(¹¹) (¹³)				3 272,3 4 844,0		— —
04.04 E II b)	— von weniger als 80 Gewichtshundertteilen	(²) (¹¹)				12 185,2		—
23.07 B I a) 3		(²)				16 472,5		—
23.07 B I a) 4		(²) (¹¹)				9 524,4		—
23.07 B I b) 3		(²)				—		—
23.07 B I c) 3		(²)				—		—
23.07 B II		(²)				110,1 344,1		3,96 12,39
(a) Grundbetrag je 100 kg Eigengewicht.								
(b) Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil Milchfett je 100 kg Eigengewicht:						178,3		—
(c) Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil Milchfett je 100 kg Eigengewicht:						162,8		—
(d) Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil Milchfett je 100 kg Eigengewicht:						162,8		—

Fußnoten

- (¹) Bei Magermilchpulver, das gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1624/76 (ABl. Nr. L 180 vom 6. 7. 1976, S. 9) aus einem anderen Mitgliedstaat nach Italien oder Spanien versandt wurde, wird der angegebene Betrag
- im Versendermitgliedstaat mit dem Koeffizienten 0,54,
 - in Italien mit dem Koeffizienten 0,54,
 - in Spanien mit dem Koeffizienten 0,40
- multipliziert.

Enthält Milchpulver oder -granulat zugefügte Stärke oder Quellstärke (vorgequell) sowie Luzernemehl und/oder Grasmehl und/oder Fischmehl, und ist das Erzeugnis in die Tarifstelle 04.02 A II des Gemeinsamen Zolltarifs eingeteilt, so ist der anwendbare Ausgleichsbetrag derjenige, der für die in die Tarifstelle 23.07 B I eingeteilten Erzeugnisse festgesetzt wurde, unter Berücksichtigung des Gehalts an Magermilchpulver oder -granulat (mit Ausnahme der Molke und/oder der Laktose und/oder des Kaseins und/oder der Kaseinate, die dem Enderzeugnis zugesetzt worden sind) (siehe auch Fußnote (⁴)).

Beim innergemeinschaftlichen Handel mit Magermilchpulver in unverändertem Zustand, das gemäß der Verordnungen (EWG) Nr. 368/77 (ABl. Nr. L 52 vom 24. 2. 1977, S. 19) und (EWG) Nr. 443/77 (ABl. Nr. L 58 vom 3. 3. 1977, S. 16) verkauft wurde, wird der angegebene Betrag mit dem Koeffizienten 0,16 multipliziert.

- (²) Der Grundbetrag für 100 kg Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich der Summe folgender Teilbeträge:
- a) dem je 100 kg angegebenen Betrag, multipliziert mit $\frac{1}{100}$ des Gewichtes des Milchanteils, der in 100 kg Erzeugnis enthalten ist. Sind jedoch dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt, so wird das vorstehende Berechnungsergebnis
 - multipliziert mit dem Gewicht des fettfreien Milchanteils je 100 kg des Erzeugnisses, ohne die zugesetzte Molke und/oder Laktose und/oder das Kasein und/oder die Kaseinate
 - und dann
 - dividiert durch den fettfreien Milchanteil je 100 kg des Erzeugnisses;
 - b) einem Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil in 100 kg Eigengewicht des Erzeugnisses enthaltene Saccharose von $\frac{1}{100}$ des in Teil 7 dieses Anhangs unter der Tarifstelle 17.01 A (nicht denaturiert) des Gemeinsamen Zolltarifs angegebenen Betrages.

Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben, ob Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt worden sind, und wenn ja:

- den tatsächlichen Gewichtsanteil der zugesetzten Molke und/oder Laktose und/oder des Kaseins und/oder der Kaseinate je 100 kg des Enderzeugnisses
- und insbesondere
- den Laktosegehalt der zugesetzten Molke.

- (³) Der angegebene Betrag wird jedoch bei Butter und Butterfett, die bzw. das Gegenstand der Maßnahmen
- nach Verordnung (EWG) Nr. 3143/85 (ABl. Nr. L 298 vom 12. 11. 1985, S. 9) ist, mit dem Koeffizienten 0,16, im Fall Spaniens jedoch mit dem Koeffizienten 0,24 multipliziert;
 - nach den Verordnungen (EWG) Nr. 262/79 (ABl. Nr. L 41 vom 16. 2. 1979, S. 1), (EWG) Nr. 442/84 (ABl. Nr. L 52 vom 23. 2. 1984, S. 12) und (EWG) Nr. 1932/81 (ABl. Nr. L 191 vom 14. 7. 1981, S. 6) ist, mit dem Koeffizienten
 - 0,31, im Fall Spaniens jedoch mit dem Koeffizienten 0,38 multipliziert, falls die Bestimmung die der Formel A, C oder D ist,
 - 0,50, im Fall Spaniens jedoch mit dem Koeffizienten 0,55 multipliziert, falls die Bestimmung die der Formel B ist;
 - nach Verordnung (EWG) Nr. 765/86 (ABl. Nr. L 72 vom 15. 3. 1986, S. 11) ist, mit dem Koeffizienten 0,67 multipliziert;
 - nach Verordnung (EWG) Nr. 2409/86 (ABl. Nr. L 208 vom 31. 7. 1986, S. 29) ist, mit dem Koeffizienten 0,02 multipliziert.

- (⁴) Bei der Ausfuhr von Käse, dessen Frei-Grenze-Preis vor Anwendung des Währungsausgleichsbetrags und gegebenenfalls der Erstattung im Ausfuhrmitgliedstaat niedriger ist als 140 ECU je 100 kg, wird kein Währungsausgleichsbetrag gewährt.

Im innergemeinschaftlichen Handel mit obengenanntem Käse geringen Werts enthält die Bescheinigung über den Nachweis des Gemeinschaftscharakters des Erzeugnisses in dem Feld Warenbezeichnung eine der folgenden Angaben:

«Queso de escaso valor, en aplicación de la nota 5 de la Parte 5 del Anexo I del Reglamento por el que se fijan los montantes compensatorios monetarios.»

»Oste af ringe værdi, anvendelse af bemærkning (²), i bilag I, del 5, til forordningen om fastsættelse af monetære udligningsbeløb.«

„Käse mit geringem Wert, Anwendung Fußnote (²) zum Anhang I Teil 5 der Verordnung zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge.“

«Τυριά χαμηλής αξίας κατ' εφαρμογή της σημείωσης (²) του μέρους 5 του παραρτήματος I του κανονισμού που καθορίζει τα νομισματικά εξισωτικά ποσά.»

‘Cheese of low value in accordance with note (²) in part 5 of Annex I to the Regulation fixing monetary compensatory amounts.’

«Fromages de faible valeur, application de la note 5 de l'annexe I, partie 5, du règlement fixant les montants compensatoires monétaires.»

«Formaggi di scarso valore in applicazione della nota 5 dell'allegato I, parte 5^a, del regolamento che fissa gli importi compensativi monetari.»

„Kaas van geringe waarde, toepassing van voetnoot (²) van bijlage I, deel 5, bij de verordening tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen.“

«Queijos de fraco valor, aplicação da nota 5 do Anexo I, Parte 5, do regulamento que fixa os montantes compensatórios monetários.»

Im Einfuhrmitgliedstaat wird kein Währungsausgleichsbetrag gezahlt, wenn die Bescheinigung über den Nachweis des Gemeinschaftscharakters des Erzeugnisses eine der vorstehenden Angaben enthält.

Bei der Einfuhr aus Drittländern wird kein Währungsausgleichsbetrag gezahlt, wenn der Preis frei Grenze, berichtigt um die Abschöpfung und den Währungsausgleichsbetrag für Käse mit normalem Wert, unter 140 ECU/100 kg liegt.

Muß für eine Sendung, die aus einer Mischung verschiedener Käsesorten mit einem Wert von weniger als 140 ECU je 100 kg besteht, der Währungsausgleichsbetrag erhoben werden, so ist der in Abweichung von Artikel 30 der Verordnung (EWG) Nr. 1371/81 (ABl. Nr. L 138 vom 25. 5. 1981, S. 1) anzuwendende Währungsausgleichsbetrag gleich dem, der für die Erzeugnisse der Tarifstelle ex 04.04 E I b) 2 des Gemeinsamen Zolltarifs mit einem Gewichtsanteil an Wasser in der fettfreien Masse von über 62 % und einem Gewichtsanteil an Fett in der Trockenmasse von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr gilt.

(*) Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung den tatsächlichen Gewichtsanteil von Milchpulver oder -granulat (mit Ausnahme von Molke), sowie ob Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt worden sind, und wenn ja:

— den Gewichtsanteil der zugesetzten Molke und/oder Laktose und/oder des Kaseins und/oder der Kaseinate sowie,

— den Laktosegehalt der zugesetzten Molke,

je 100 kg des Enderzeugnisses anzugeben.

Bei gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1725/79 (ABl. Nr. L 199 vom 7. 8. 1979) oder gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3714/84 (ABl. Nr. L 341 vom 29. 12. 1984) denaturiertem Milchpulver oder -granulat (mit Ausnahme von zugesetzter Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate) und bei Futtermitteln, deren aus Milcherzeugnissen bestehender Teil Milchpulver oder -granulat (mit Ausnahme von Molke) enthält, wird der angegebene Betrag um den in nachstehender Tabelle aufgeführten Zusatzbetrag erhöht (ist kein Betrag angegeben, so wird nur der Zusatzbetrag angewendet):

Anteil des Milchpulvers oder -granulats (mit Ausnahme von zugesetzter Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate) im Enderzeugnis	Deutschland DM/100 kg	Niederlande hfl/100 kg	Vereinigtes Königreich £Stg/100 kg	Belgien/Luxemburg bfrs/lfrs/100 kg	Dänemark Dkr/100 kg	Italien Lit/100 kg	Frankreich ffrs/100 kg	Griechenland Dr/100 kg	Irland Ir£/100 kg	Spanien Pta/100 kg
von mehr als 12 Gewichtshundertteilen, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen								869,4		—
von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen								1 738,7		—
von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen								2 608,1		—
von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen								3 260,1		—
von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 88 Gewichtshundertteilen								3 651,3		—
von 88 Gewichtshundertteilen oder mehr								3 912,1		—

Enthalten diese Erzeugnisse Magermilchpulver, das gemäß den Bedingungen der Verordnung (EWG) Nr. 368/77 (ABl. Nr. L 52 vom 24. 2. 1977), der Verordnung (EWG) Nr. 443/77 (ABl. Nr. L 58 vom 3. 3. 1977) und der Verordnung (EWG) Nr. 1844/77 (ABl. Nr. L 205 vom 11. 8. 1977) erworben wurde, sowie mehr als 9,0 g Eisen und/oder 1,2 g Kupfer je 100 kg des Erzeugnisses, werden die obengenannten Zusatzbeträge mit dem Koeffizienten 0,29 multipliziert.

Die obengenannten Zusatzbeträge werden mit dem Koeffizienten 1,85 multipliziert, wenn das Erzeugnis nicht gemäß den Bedingungen der im zweiten und dritten Absatz dieser Fußnote genannten Verordnungen hergestellt worden ist. Dieser Koeffizient ist jedoch nicht auf Erzeugnisse anwendbar, die gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1624/76 (ABl. Nr. L 180 vom 6. 7. 1976) aus einem anderen Mitgliedstaat nach Italien versandt werden.

(*) Der Grundbetrag für 100 kg Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich der Summe folgender Teilbeträge:

a) dem je 100 kg angegebenen Betrag. Sind jedoch dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt, so wird der angegebene Betrag

— multipliziert mit dem Gewicht des fettfreien Milchanteils je 100 kg des Erzeugnisses, ohne die zugesetzte Molke und/oder Laktose und/oder das Kasein und/oder die Kaseinate und dann

— dividiert durch den fettfreien Milchanteil je 100 kg des Erzeugnisses;

b) einem Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil in 100 kg Eigengewicht des Erzeugnisses enthaltene Saccharose von $\frac{1}{100}$ des in Teil 7 dieses Anhangs unter der Tarifstelle 17.01 A (nicht denaturiert) des Gemeinsamen Zolltarifs angegebenen Betrages.

Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben, ob Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt worden sind, und wenn ja:

— den tatsächlichen Gewichtsanteil der zugesetzten Molke und/oder Laktose und/oder des Kaseins und/oder der Kaseinate je 100 kg des Enderzeugnisses und insbesondere

— den Laktosegehalt der zugesetzten Molke.

- (*) Der Grundbetrag für 100 kg Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich dem angegebenen Betrag. Sind jedoch dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt, dann ist der Grundbetrag gleich dem angegebenen Betrag
- multipliziert mit dem Gewicht des fettfreien Anteils je 100 kg des Erzeugnisses, ohne die zugesetzte Molke und/oder Laktose und/oder das Kasein und/oder die Kaseinate.
- und dann
- dividiert durch den fettfreien Anteil je 100 kg des Erzeugnisses.
- Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben, ob Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt worden sind, und wenn ja:
- den tatsächlichen Gewichtsanteil der zugesetzten Molke und/oder Laktose und/oder des Kaseins und/oder der Kaseinate je 100 kg des Enderzeugnisses
 - und insbesondere
 - den Laktosegehalt der zugesetzten Molke.
- (*) Für die Erzeugnisse, denen Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt worden ist, wird kein Ausgleichsbetrag gewährt. Die angegebenen Beträge sind jedoch anzuwenden, wenn die Ausgleichsbeträge zu erheben sind.
- Bei der Erfüllung
- der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit stärker bewerteter Währung,
 - der Einfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit schwächer bewerteter Währung,
 - der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat, der von der Möglichkeit nach Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 Gebrauch macht,
- hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben, ob dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt worden ist.
- (11) Hinsichtlich der Käsesorten, die ausschließlich aus Schaf- und Ziegenmilch gewonnen werden,
- erfolgt die Kontrolle durch immunologische Nachweisverfahren, insbesondere durch zweifache Immunodiffusion und durch Immuno-Ringdiffusion, die gegebenenfalls durch Elektrophorese des Kaseins ergänzt werden;
 - hat der Zollbeteiligte bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten in der hierzu vorgesehenen Erklärung anzugeben, daß der betreffende Käse ausschließlich aus Schaf- und/oder Ziegenmilch gewonnen worden ist.
- (12) Bei den Käsesorten, die unter den Bedingungen gemäß Artikel 7 Absatz 1, Artikel 9 Absatz 1, Artikel 10 und Artikel 11 der (geänderten) Verordnung (EWG) Nr. 2915/79 eingeführt werden, wird kein Ausgleichsbetrag angewandt, sofern der gegebenenfalls für die entsprechende Käsesorte vorgesehene gültige Frei-Grenze-Betrag eingehalten wird, oder wenn die Einfuhrpreise für die fragliche Käsesorte nicht unter den in Artikel 11 Absatz 1 der genannten Verordnung aufgeführten Beträgen liegen. Auch für die in Artikel 9 Absatz 1 und in Artikel 11 Absatz 2 derselben Verordnung genannten Käsearten wird kein Ausgleichsbetrag angewandt, wenn es sich um unter den Buchstaben e), f) und r) des Anhangs II dieser Verordnung aufgeführte Erzeugnisse handelt und feststeht, daß die Erzeugnisse der darin aufgeführten Bezeichnung entsprechen.
- Werden bezüglich der Käsesorte „Vacherin Mont d'Or“ die Bedingungen gemäß Artikel 7 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2915/79 nicht eingehalten sowie im innergemeinschaftlichen Handel und bei der Ausfuhr nach Drittländern, ist der anzuwendende Ausgleichsbetrag der, welcher für Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 E I b) 2 des Gemeinsamen Zolltarifs mit einem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse von mehr als 62 % Gewichtshundertteilen und mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr gilt.
- (13) Handelt es sich um Käse in Behältern, die flüssige Konservierungsstoffe, namentlich Salzlake enthalten, so wird der Währungsausgleichsbetrag auch für das Eigengewicht gewährt, abzüglich des Gewichts der Flüssigkeit.

NB: Bei der Berechnung des Fettgehalts ist das Gewicht der milchfremden Fette nicht zu berücksichtigen.

TEIL 6

SEKTOR WEIN

Währungsausgleichsbeträge

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung		Positiv		Negativ			
			Deutschland		Italien	Frankreich	Griechenland	Spanien
			DM		Lit	ffrs	Dr	Pta
ex 22.05 B	Weine in Behältnissen mit einem Inhalt von mehr als 3 Litern	% vol/hl					145,9	
ex 22.05 C I	(a) Tafelwein ⁽¹⁾ :							
	(1) Weinart R III ⁽²⁾	hl					2 335,7	
	(2) Weinart A II und A III ⁽²⁾	hl					3 333,4	
	(3) andere ⁽³⁾	% vol/hl					145,9	
	(b) Rotwein, Roséwein und Weißwein aus Drittländern:							
	(1) in dem Dokument V I oder V A mit dem Namen der Rebsorte Portugieser bezeichnet	hl						2 335,7
(2) in dem Dokument V I oder V A mit dem Namen der Rebsorten Riesling oder Sylvaner bezeichnet	hl						3 333,4	
(3) andere	% vol/hl						145,9	
ex 22.05 C II	(a) Tafelwein ⁽¹⁾ ⁽³⁾	% vol/hl					145,9	
	(b) Rotwein, Roséwein und Weißwein aus Drittländern	% vol/hl					145,9	

⁽¹⁾ Im Sinne der in Nr. 13 des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 822/87 genannten Definition.

⁽²⁾ Im Sinne der in Anhang III, der Verordnung (EWG) Nr. 822/87 genannten Definition.

⁽³⁾ Für den Tafelwein „Retsina“ gilt kein Währungsausgleichsbetrag.

TEIL 7

SEKTOR ZUCKER

Währungsausgleichsbeträge

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv (¹)				Negativ (¹)						
	Deutschland	Niederlande	Belgien/ Luxemburg	Dänemark	Vereinigtes Königreich	Irland	Italien	Frankreich	Griechenland	Spanien	Portugal
	DM	hfl	bfrs/lfrs	Dkr	£Stg	Ir£	Lit	ffrs	Dr	Pta	Esc

A. ZUCKER

	— 100 kg —	
17.01 A (²)	2 412,1	102,98
17.01 B (²)	2 014,9	87,15
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (³)		
17.02 ex D II (²)	24,121	1,030
17.02 E	24,121	1,030
17.02 F I (²)	24,121	1,030
21.07 F IV	24,121	1,030

B. ISOGLUKOSE

	— je 100 kg Trockenstoff —	
17.02 D I	2 412,1	89,72
21.07 F III	2 412,1	89,72

(¹) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker und Isoglukose, die gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 nach Drittländern ausgeführt werden.

(²) Bei aromatisiertem oder gefärbtem Zucker ist der Währungsausgleichsbetrag gleich dem für das betreffende Erzeugnis je 100 kg angegebenen Betrag, multipliziert mit dem Vomhundertsatz, den es an Saccharose enthält.

(³) Weicht das Rendement des Rohzuckers von der in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3) definierten Standardqualität ab, so wird der Währungsaus-

gleichsbetrag entsprechend den Bestimmungen des Artikels 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 42) angepaßt.

(⁴) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

(⁵) Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.

(⁶) Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.

TEIL 8

VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN

Währungsausgleichsbeträge

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland DM/100 kg	Niederlande hfl/100 kg	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs/ 100 kg	Dänemark Dkr/100 kg	Vereinigtes Königreich £Stg/100 kg	Irland Ir£/100 kg	Italien Lit/100 kg	Frankreich ffrs/100 kg	Griechenland Dr/100 kg	Spanien Pta/100 kg	Portugal Esc/100 kg
17.04 D I a)								1 158,2	0		
17.04 D I b) 1								728,9	0		
17.04 D I b) 2								1 039,2	0		
17.04 D I b) 3 aa)								1 349,4	0		
17.04 D I b) 3 bb)								1 373,5	0		
17.04 D I b) 4								1 613,1	0		
17.04 D I b) 5								1 737,0	0		
17.04 D I b) 6								1 861,0	0		
17.04 D I b) 7								1 938,4	0		
17.04 D I b) 8								2 062,3	0		
17.04 D II a)								2 576,4	0		
17.04 D II a) (13)								2 073,6	0		
17.04 D II b) 1								2 449,7	0		
17.04 D II b) 1 (13)								1 946,9	0		
17.04 D II b) 2								2 868,6	0		
17.04 D II b) 2 (13)								2 365,8	0		
17.04 D II b) 3								2 779,3	0		
17.04 D II b) 3 (13)								2 402,2	0		
17.04 D II b) 4								2 425,0	0		
17.04 D II b) 4 (13)								2 223,9	0		
18.06 B I								1 300,6	0		
18.06 B II a)								2 413,1	0		
18.06 B II a) (13)								2 062,7	0		
18.06 B II b)								3 445,6	0		
18.06 B II b) (13)								2 912,3	0		
18.06 C I								2 358,5	0		
18.06 C I (13)								1 805,4	0		
18.06 C II a) 1								976,9	0		
18.06 C II a) 2								1 194,0	0		
18.06 C II b) 1								2 140,4	0		
18.06 C II b) 1 (13)								1 863,9	0		
18.06 C II b) 2								2 570,7	0		
18.06 C II b) 2 (13)								2 168,4	0		
18.06 C II b) 3								2 978,3	0		
18.06 C II b) 3 (13)								2 425,2	0		
18.06 C II b) 4								3 494,5	0		
18.06 C II b) 4 (13)								2 790,5	0		

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland	Niederlande	Belgien/ Luxemburg	Dänemark	Vereinigtes Königreich	Irland	Italien	Frankreich	Griechenland	Spanien	Portugal
	DM/100 kg	hfl/100 kg	bfrs/lfrs/ 100 kg	Dkr/100 kg	£Stg/100 kg	Ir£/100 kg	Lit/100 kg	ffrs/100 kg	Dr/100 kg	Pta/100 kg	Esc/100 kg
18.06 D I a) (*)								5 522,6		0	
18.06 D I b) (*) (*)								5 522,6		0	
18.06 D II a) 1								2 462,1		0	
18.06 D II a) 1 (*)								2 059,8		0	
18.06 D II a) 1 (*)								2 218,2		0	
18.06 D II a) 2 (*)								2 462,1		0	
18.06 D II a) 2 (*) (*)								2 059,8		0	
18.06 D II a) 2 (*) (*)								2 218,2		0	
18.06 D II b) 1								7 530,6		0	
18.06 D II b) 1 (*)								5 393,4		0	
18.06 D II b) 1 (*)								6 235,3		0	
18.06 D II b) 2 (*)								4 119,4		0	
18.06 D II b) 2 (*)								3 264,5		0	
18.06 D II b) 2 (*)								7 530,6		0	
18.06 D II b) 2 (*)								5 393,4		0	
18.06 D II b) 2 (*)								6 235,3		0	
18.06 D II c) 1 (*)											
18.06 D II c) 2 (*)											
19.02 B II a) 4 aa) (*)								676,7		0	
19.02 B II a) 5 aa) (*)								1 021,9		0	
19.03 A (*)								1 596,4		0	
19.03 B I (*)								1 596,4		0	
19.03 B II (*)								1 348,2		0	
19.04								937,1		0	
19.08 B I a)								1 085,4		0	
19.08 B I b)								1 953,8		0	
19.08 B II a)								346,8		0	
19.08 B II b) 1								889,5		0	
19.08 B II b) 2								2 526,3		0	
19.08 B II b) 2 (*)								1 446,0		0	
19.08 B II c) 1								1 106,6		0	
19.08 B II c) 2								2 743,4		0	
19.08 B II c) 2 (*)								1 663,1		0	
19.08 B II d) 1								1 432,2		0	
19.08 B II d) 2								3 069,0		0	
19.08 B II d) 2 (*)								1 988,7		0	
19.08 B III a) 1								606,9		0	
19.08 B III a) 2								2 652,8		0	
19.08 B III a) 2 (*)								1 302,5		0	
19.08 B III b) 1								932,5		0	
19.08 B III b) 2								2 569,3		0	
19.08 B III b) 2 (*)								1 489,0		0	
19.08 B III c) 1								1 475,3		0	
19.08 B III c) 2								2 873,5		0	
19.08 B III c) 2 (*)								1 793,2		0	
19.08 B IV a) 1								867,1		0	
19.08 B IV a) 2								1 958,3		0	
19.08 B IV a) 2 (*)								1 238,1		0	
19.08 B IV b) 1								1 106,0		0	

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland	Niederlande	Belgien/ Luxemburg	Dänemark	Vereinigtes Königreich	Irland	Italien	Frankreich	Griechenland	Spanien	Portugal
	DM/100 kg	hfl/100 kg	bfrs/lfrs/ 100 kg	Dkr/100 kg	£Stg/100 kg	Ir£/100 kg	Lit/100 kg	ffrs/100 kg	Dr/100 kg	Pta/100 kg	Esc/100 kg
19.08 B IV b) 2								2 578,5	0		
19.08 B IV b) 2 ⁽¹³⁾								1 498,2	0		
19.08 B V a)								1 040,5	0		
19.08 B V b)								1 170,9	0		
21.07 C I								1 300,6	0		
21.07 C II a)								2 413,1	0		
21.07 C II a) ⁽¹⁴⁾								2 062,7	0		
21.07 C II b)								3 445,6	0		
21.07 C II b) ⁽¹⁴⁾								2 912,3	0		
21.07 D I a) 1								6 821,4			
21.07 D I a) 2								7 743,7			
21.07 D I b) 1								606,3			
21.07 D I b) 2								946,4			
21.07 D I b) 3								6 883,3			
21.07 D II a) 1 (*)											
21.07 D II a) 2 (*)											
21.07 D II a) 3 (*)											
21.07 D II a) 4 (*)											
21.07 D II b) (*)											
21.07 G II a) 1 (*) (*)								1 720,8			
21.07 G II a) 1 (*) (*) ⁽¹³⁾								1 218,0			
21.07 G II a) 1 (*) (*) ⁽¹⁴⁾								1 416,1			
21.07 G II a) 2 aa) (*) (*)								2 067,6	0		
21.07 G II a) 2 aa) (*) (*) ⁽¹³⁾								1 564,8	0		
21.07 G II a) 2 aa) (*) (*) ⁽¹⁴⁾								1 762,9	0		
21.07 G II a) 2 bb) (*) (*)								2 241,0	0		
21.07 G II a) 2 bb) (*) (*) ⁽¹³⁾								1 738,2	0		
21.07 G II a) 2 bb) (*) (*) ⁽¹⁴⁾								1 936,3	0		
21.07 G II a) 2 cc) (*) (*)								2 414,5	0		
21.07 G II a) 2 cc) (*) (*) ⁽¹³⁾								1 911,7	0		
21.07 G II a) 2 cc) (*) (*) ⁽¹⁴⁾								2 109,8	0		
21.07 G II b) 1 (*) (*)								2 024,7	0		
21.07 G II b) 1 (*) (*) ⁽¹³⁾								1 521,9	0		
21.07 G II b) 1 (*) (*) ⁽¹⁴⁾								1 720,0	0		
21.07 G II b) 2 aa) (*) (*)								2 284,7	0		
21.07 G II b) 2 aa) (*) (*) ⁽¹³⁾								1 781,9	0		
21.07 G II b) 2 aa) (*) (*) ⁽¹⁴⁾								1 980,0	0		
21.07 G II b) 2 bb) (*) (*)								2 458,1	0		
21.07 G II b) 2 bb) (*) (*) ⁽¹³⁾								1 955,3	0		
21.07 G II b) 2 bb) (*) (*) ⁽¹⁴⁾								2 153,4	0		
21.07 G II c) 1 (*) (*)								2 263,5	0		
21.07 G II c) 1 (*) (*) ⁽¹³⁾								1 760,7	0		
21.07 G II c) 1 (*) (*) ⁽¹⁴⁾								1 958,8	0		
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*)								2 610,3	0		
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*) ⁽¹³⁾								2 107,5	0		
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*) ⁽¹⁴⁾								2 305,6	0		
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*)								2 740,4	0		
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*) ⁽¹³⁾								2 237,6	0		

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland DM/100 kg	Niederlande hfl/100 kg	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs/ 100 kg	Dänemark Dkr/100 kg	Vereinigtes Königreich £Stg/100 kg	Irland Ir£/100 kg	Italien Lit/100 kg	Frankreich ffrs/100 kg	Griechenland Dr/100 kg	Spanien Pta/100 kg	Portugal Esc/100 kg
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*) (15)								2 435,7	0		
21.07 G II d) 1								2 697,7	0		
21.07 G II d) 1 (15)								2 194,9	0		
21.07 G II d) 1 (15)								2 393,0	0		
21.07 G II d) 2								3 001,2	0		
21.07 G II d) 2 (15)								2 498,4	0		
21.07 G II d) 2 (15)								2 696,5	0		
21.07 G II e)								3 349,0	0		
21.07 G II e) (15)								2 846,2	0		
21.07 G II e) (15)								3 044,3	0		
21.07 G III a) 1								3 441,6			
21.07 G III a) 1 (15)								2 435,9			
21.07 G III a) 1 (15)								2 832,1			
21.07 G III a) 2 aa)								3 788,4	0		
21.07 G III a) 2 aa) (15)								2 782,7	0		
21.07 G III a) 2 aa) (15)								3 178,9	0		
21.07 G III a) 2 bb)								3 961,8	0		
21.07 G III a) 2 bb) (15)								2 956,1	0		
21.07 G III a) 2 bb) (15)								3 352,3	0		
21.07 G III b) 1								3 745,5	0		
21.07 G III b) 1 (15)								2 739,8	0		
21.07 G III b) 1 (15)								3 136,0	0		
21.07 G III b) 2								4 005,5	0		
21.07 G III b) 2 (15)								2 999,8	0		
21.07 G III b) 2 (15)								3 396,0	0		
21.07 G III c) 1								3 984,3	0		
21.07 G III c) 1 (15)								2 978,6	0		
21.07 G III c) 1 (15)								3 374,8	0		
21.07 G III c) 2								4 287,8	0		
21.07 G III c) 2 (15)								3 282,1	0		
21.07 G III c) 2 (15)								3 678,3	0		
21.07 G III d) 1								4 418,5	0		
21.07 G III d) 1 (15)								3 412,8	0		
21.07 G III d) 1 (15)								3 809,0	0		
21.07 G III d) 2								4 548,6	0		
21.07 G III d) 2 (15)								3 542,9	0		
21.07 G III d) 2 (15)								3 939,1	0		
21.07 G III e)								4 744,1	0		
21.07 G III e) (15)								3 738,4	0		
21.07 G III e) (15)								4 134,6	0		
21.07 G IV a) 1								5 162,5			
21.07 G IV a) 1 (15)								3 653,9			
21.07 G IV a) 1 (15)								4 248,2			
21.07 G IV a) 2								5 509,3	0		
21.07 G IV a) 2 (15)								4 000,7	0		
21.07 G IV a) 2 (15)								4 595,0	0		
21.07 G IV b) 1								5 466,4	0		
21.07 G IV b) 1 (15)								3 957,8	0		
21.07 G IV b) 1 (15)								4 552,1	0		

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland DM/100 kg	Niederlande hfl/100 kg	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs/ 100 kg	Dänemark Dkr/100 kg	Vereinigtes Königreich £Stg/100 kg	Irland Ir£/100 kg	Italien Lit/100 kg	Frankreich ffrs/100 kg	Griechenland Dr/100 kg	Spanien Pta/100 kg	Portugal Esc/100 kg
21.07 G IV b) 2								5 689,4	0		
21.07 G IV b) 2 ⁽¹³⁾								4 180,8	0		
21.07 G IV b) 2 ⁽¹⁴⁾								4 775,1	0		
21.07 G IV c)								5 705,2	0		
21.07 G IV c) ⁽¹³⁾								4 196,6	0		
21.07 G IV c) ⁽¹⁴⁾								4 790,9	0		
21.07 G V a) 1								7 743,7			
21.07 G V a) 1 ⁽¹³⁾								5 480,8			
21.07 G V a) 1 ⁽¹⁴⁾								6 372,3			
21.07 G V a) 2								7 830,4	0		
21.07 G V a) 2 ⁽¹³⁾								5 567,5	0		
21.07 G V a) 2 ⁽¹⁴⁾								6 459,0	0		
21.07 G V b)								7 960,8	0		
21.07 G V b) ⁽¹³⁾								5 697,9	0		
21.07 G V b) ⁽¹⁴⁾								6 589,4	0		
21.07 G VI bis IX ^(*)											
29.04 C III a) 1								1 001,1	0		
29.04 C III a) 2								1 953,8	0		
29.04 C III b) 1								1 426,0	0		
29.04 C III b) 2								2 778,7	0		
35.05 A								1 100,0	0		
38.19 T I a)								1 001,1	0		
38.19 T I b)								1 953,8	0		
38.19 T II a)								1 426,0	0		
38.19 T II b)								2 778,7	0		

(¹) Bei Waren, denen weder Molke noch Laktose noch Kasein noch Kaseinate zugesetzt worden sind, wird der Währungsausgleichsbetrag unter Zugrundelegung der in dieser Ware enthaltenen Mengen an Zucker und/oder Magermilch berechnet. Ist jedoch der so berechnete Währungsausgleichsbetrag höher als der vorstehend festgesetzte, dann gilt der letztere.

(²) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 G VI bis IX anwendbar sind.

(³) Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Betreffende in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung folgendes anzugeben:

- den tatsächlichen Gewichtsanteil an Magermilchpulver,
- den Gehalt an zugesetzter Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate sowie den Laktosegehalt der zugesetzten Molke

je 100 kg des Enderzeugnisses.

Der Ausgleichsbetrag wird auf die tatsächlich in der Ware enthaltene Menge Magermilchpulver berechnet.

(⁴) Der Betrag wird berechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungs-erzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solche zur Anwendung kämen.

(⁵) Diese Beträge gelten nicht für Waren in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger.

(⁶) Bei Waren dieser Tarifstelle berechnet sich der Währungsausgleichsbetrag ausschließlich nach dem Gewicht der Teigwaren.

(⁷) Falls der Ware zugesetzte Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt worden sind, wird für die beigemischten Milcherzeugnisse kein Ausgleichsbetrag gewährt. In diesem Fall ist der Ausgleichsbetrag nach den im Anhang zur Verordnung (EWG) Nr. 3034/80 angegebenen Mengen Weichweizen bzw. Zucker abzüglich 10 % zu berechnen.

Bei der Erfüllung

- der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit stärker bewerteter Währung,
- der Einfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit schwächer bewerteter Währung,
- der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat, der von der Möglichkeit nach Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 Gebrauch macht,

hat der Betreffende in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben, ob dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose und/oder Kasein und/oder Kaseinate zugesetzt worden sind.

Jedoch gelten die festgesetzten Ausgleichsbeträge, falls diese Beträge erhoben werden müssen.

(⁸) Der erste und zweite Unterabsatz des Vermerks (⁴) gelten nicht für Waren in unmittelbaren Umschließungen mit einem Nettoinhalt von höchstens 1 kg.

(¹⁰) „Chocolate milk crumb“ genannte Zubereitungen zur Herstellung von Schokolade oder Schokoladewaren, mit einem Gehalt an Milchfett von über 6,5 und unter 11 Gewichtungshundertteilen, einem Gehalt an Kakao von über 6,5 und unter 15 Gewichtungshundertteilen und einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker, als Saccharose berechnet) von über 50 und unter 60 Gewichtungshundertteilen, in Form von Brocken.

(¹¹) Betrag für „Chocolate milk crumb“ genannte Zubereitungen gemäß obiger Fußnote (¹⁰), falls diese verbilligte Butter entsprechend den in der Fußnote (⁴) im Teil 5 dieses Anhangs genannten Verordnungen enthalten.

(¹²) Betrag für andere als unter den Fußnoten (¹⁰), (¹¹), (¹³) und (¹⁵) genannte Erzeugnisse.

(¹³) Betrag für andere als unter der Fußnote (¹⁵) genannte Erzeugnisse, falls diese verbilligte Butter entsprechend den in der Fußnote (⁴) im Teil 5 dieses Anhangs genannten Verordnungen enthalten.

(¹⁵) Betrag für Speiseeis und für „Ice-mix“ genannte Zubereitungen für die Herstellung von Speiseeis, falls diese verbilligte Butter entsprechend den in der Fußnote (⁴) im Teil 5 dieses Anhangs genannten Verordnungen enthalten.

ANHANG II

Währungskoeffizienten

Erzeugnisse	Mitgliedstaaten										
	Deutschland	Niederlande	Vereinigtes Königreich	BLWU	Dänemark	Italien	Frankreich	Griechenland	Irland	Spanien	Portugal
— Sektor Rindfleisch	—	—	1,094	—	—	1,038	1,010	1,408	1,020	—	—
— Sektor Milch und Milch- erzeugnisse	0,986	0,986	1,169	—	—	1,038	1,035	1,408	1,035	—	—
— Sektor Schweinefleisch	0,987	0,982	1,158	—	—	1,051	—	1,463	1,028	1,038	—
— Zucker	—	—	1,186	—	—	1,038	1,035	1,309	1,036	1,010	1,052
— Getreide	0,990	0,990	1,186	—	—	1,048	1,035	1,309	1,036	1,010	—
— Sektor Eier, Geflügel- fleisch und Albumine	—	—	1,134	—	—	—	—	1,335	—	—	—
— Sektor Wein	—	—	—	—	—	1,032	1,028	1,458	—	1,029	—
— Verarbeitungserzeugnisse (Verordnung (EWG) Nr. 3033/80):											
— anwendbar auf Abgaben	—	—	1,169	—	—	1,038	1,035	1,408	1,035	—	1,052
— anwendbar auf Erstattungen:											
— Getreide	0,990	0,990	1,186	—	—	1,048	1,035	1,309	1,036	1,010	—
— Milch	0,986	0,986	1,169	—	—	1,038	1,035	1,408	1,035	—	—
— Zucker	—	—	1,186	—	—	1,038	1,035	1,309	1,036	1,010	—

ANHANG III

Anwendung von Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85

100 Lit =	2,84317	bfrs/lfrs	1 £Stg =	61,2761	bfrs/lfrs	1 Ir£ =	55,2545	bfrs/lfrs
	0,525809	Dkr		11,3323	Dkr		10,2187	Dkr
	0,137847	DM		2,97089	DM		2,67895	DM
	0,462321	ffrs		9,96397	ffrs		8,98483	ffrs
	0,155318	hfl		3,34743	hfl		3,01849	hfl
	0,0514558	Ir£		1,10898	Ir£		0,901730	£Stg
	0,0463993	£Stg		2 155,21	Lit		1 943,41	Lit
	10,3654	Dr		223,395	Dr		201,442	Dr
	10,7922	Esc		232,595	Esc		209,738	Esc
	9,35361	Pta		201,590	Pta		181,779	Pta

ANHANG IV

Gemäß Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3155/85 vorzunehmende Änderung der im voraus festgesetzten Währungsausgleichsbeträge

Vorbehaltlich Artikel 7 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3155/85 werden die für die Niederlande, Irland, Italien, Griechenland und Spanien für den Zeitraum vom 31. August 1987 bis zu dem nachstehenden Zeitpunkt im voraus festgesetzten Währungsausgleichsbeträge mit den nachstehenden Koeffizienten multipliziert:

Mitgliedstaat	Betreffender Sektor	Koeffizient	Anwendung bei der Ein- und Ausfuhr ab:
Niederlande	Schweinefleisch	0	1. November 1987
Irland	Schweinefleisch	0,762575	1. November 1987
Italien	Schweinefleisch	0,427692	1. November 1987
Griechenland	Schweinefleisch	0,835567	1. November 1987
Spanien	Schweinefleisch	0	1. November 1987